

DER WEG DES SCHWERTS

Now there was in the camp a wise woman, (11) and she questioned him of the new-born child, if it was male or female. Quoth he, 'It is a girl;' and she said, 'She shall do whoredom with a hundred men and a journeyman shall marry her and a spider shall slay her.' When the journeyman heard this, he returned upon his steps and going in to the woman, took the child from her by wile and slit its paunch. Then he fled forth into the desert at a venture and abode in strangerhood what [while] God willed..When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.].98. The Haunted House in Baghdad dclxxxviii. When it was the eleventh day, the viziers betook them early in the morning to the king's gate and said to him, "O king, the folk are assembled from the king's gate to the gibbet, so they may see [the execution of] the king's commandment on the youth." So the king bade fetch the prisoner and they brought him; whereupon the viziers turned to him and said to him, "O vile of origin, doth any hope of life remain with thee and lookest thou still for deliverance after this day?" "O wicked viziers," answered he, "shall a man of understanding renounce hope in God the Most High? Indeed, howsoever a man be oppressed, there cometh to him deliverance from the midst of stress and life from the midst of death, [as is shown by the case of] the prisoner and how God delivered him." "What is his story?" asked the king; and the youth answered, saying, "O king, they tell that. Then said he to her, 'By Allah, thou art the desire of the Commander of the Faithful! (182) So take the lute and sing a song that thou shalt sing to the Khalif, whenas thou goest in to him.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses: Yea, passion raged in me and love-longing was like To slay me; yet my heart to solace still it wrought.. So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied thoroughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.' One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Hearkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace.. Then the prince's mother bade fetch the five slave-girls to that assembly; whereupon they came and the ten damsels foregathered. The queen seated five of them on her son's right hand and other five on his left and the folk assembled about them. Then she bade the five who had remained with her speak forth somewhat of verse, so they might entertain therewith the assembly and that El Abbas might rejoice therein. Now she had clad them in the richest of raiment and adorned them with trinkets and ornaments and wroughten work of gold and silver and collars of gold, set with pearls and jewels. So they came forward, with harps and lutes and psalteries and recorders and other instruments of music before them, and one of them, a damsel who came from the land of China and whose name was Baoutheh, advanced and tightened the strings of her lute. Then she cried out from the top of her head (127) and improvising, sang the following verses: .129. The King of the Island ccclxxix. Then he carried him to his house and stripping him of his clothes, clad him in rags; after which he called an old woman, who was his stewardess, and said to her. 'Take this youth and clap on his neck this iron chain and go round about with him in all the thoroughfares of the city; and when thou hast made an end of this, go up with him to the palace of the king.' And he said to the youth, 'In whatsoever place thou seest the damsel, speak not a syllable, but acquaint me with her place and thou shall owe her deliverance to none but me.' The youth thanked him and went with the old woman on such wise as the chamberlain bade him. She fared on with him till they entered the city [and made the round thereof]; after which she went up to the palace of the king and fell to saying, 'O people of affluence, look on a youth whom the devils take twice in the day and pray for preservation from [a like] affliction!' And she ceased not to go round about with him till she came to the eastern wing (189) of the palace, whereupon the slave-girls came out to look upon him and when they saw him they were amazed at his beauty and grace and wept for him.. Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3.. The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Nouredin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night

or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightful of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..Wasteful Son, The Rich Man and his, i. 252..? ? ? ? I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way..?STORY OF THE FOUL-FAVOURED MAN AND HIS FAIR WIFE..When Tuhfeh heard this, it was grievous to her and she wept sore; whereupon quoth the head to her, 'The relief of God the Most High is near at hand; but now let me hear somewhat of thy speech.' So she took the lute and sang three songs, weeping the while. 'By Allah,' said the head, 'thou hast been bountiful to me, may God be with thee!' Then it disappeared and the season of sundown came. So she arose [and betook herself] to her place [in the hall]; whereupon the candles rose up from under the earth and kindled themselves. Then the kings of the Jinn appeared and saluted her and kissed her hands and she saluted them. Presently, up came Kemeriyeh and her three sisters and saluted Tuhfeh and sat down; whereupon the tables were brought and they ate. Then the tables were removed and there came the wine-tray and the drinking-service. So Tuhfeh took the lute and one of the three queens filled the cup and signed to Tuhfeh [to sing]. Now she had in her hand a violet; so Tuhfeh sang the following verses:..? ? ? ? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..? ? ? ? Yea, by Allah, my longing for you ne'er waneth nor passeth away; For your like among creatures is rare and sought for in mountain and vale..Then said Azadbekht to him (and indeed his words were [prompted] by anger and those of the youth by presence of mind and good breeding), "I bought thee with my money and looked for fidelity from thee, wherefore I chose thee over all my grandees and servants and made thee keeper of my treasuries. Why, then, hast thou outraged my honour and entered my house and played the traitor with me and tookest no thought unto that which I have done thee of benefits?" "O king," answered the youth, "I did this not of my choice and freewill and I had no [evil] intent in being there; but, of the littleness of my luck, I was driven thither, for that fate was contrary and fair fortune lacking. Indeed, I had striven with all endeavour that nought of foul should proceed from me and kept watch over myself, lest default appear in me; but none may avail to make head against ill fortune, nor doth endeavour profit in case of lack of luck, as appeareth by the example of the merchant who was stricken with ill luck and his endeavour profited him not and he succumbed to the badness of his fortune." "What is the story of the merchant," asked the king, "and how was his luck changed upon him by the sorrieness of his fortune?" "May God prolong the king's continuance!" answered the youth..Meanwhile, Selim abode with the cook a whole year's space, earning him two dinars every day; and when his affair was prolonged, the cook inclined unto him and took compassion on him, on condition that, if he let him go, he should not discover his fashion to the Sultan, for that it was his wont every little while to entrap a man and carry him to his house and slay him and take his money and cook his flesh and give it to the folk to eat. So he said to him, 'O youth, wilt thou that I release thee from this thy plight, on condition that thou be reasonable and discover not aught of thine affair ever?' And Selim answered, 'I will swear to thee by whatsoever oath thou chooseth that I will keep thy secret and will not speak one syllable against thy due, what while I abide on life.' Quoth the cook, 'I purpose to send thee forth with my brother and cause thee travel with him on the sea, on condition that thou be unto him a boughten slave; and when he cometh to the land of Hind, he shall sell thee and thus wilt thou be delivered from prison and slaughter.' And Selim said, 'It is well: be it as thou sayst, may God the Most High requite thee with good!'.Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man, The, i. 247..? ? ? ? Sandhill (132) and down (133) betwixt there blooms a yellow willow-flower, (134) Pomegranate-blossoms (135) and for fruits pomegranates (136) that doth bear..Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the treasure was and that he should take it up..Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..David and Solomon, i. 275..? ? ? ? a. The First Old Man's Story iv.As for Abou Sabir, when he returned, he saw not his wife and read what was written on the ground, wherefore he wept and sat [awhile] sorrowing. Then said he to himself, 'O Abou Sabir, it behoveth thee to be patient, for belike there shall betide [thee] an affair yet sorer than this and more grievous;' and he went forth wandering at a venture, like to the love-distraught, the madman, till he came to a sort of labourers working upon the palace of the king, by way of forced labour. When [the overseers] saw him, they laid hold of him and said to him, 'Work thou with these folk at the palace of the king; else will we imprison thee for life.' So he fell to working with them as a labourer and every day they gave him a cake of bread. He wrought with them a month's space, till it chanced that one of the labourers mounted a ladder and falling, broke his leg; whereupon he cried out and wept. Quoth Abou Sabir to him, 'Have patience and weep not; for thou shall find ease in thy patience.' But the man said to him, 'How long shall I have patience?' And he answered, saying, 'Patience bringeth a man forth of the bottom of the pit and seateth him on the throne of the kingdom.'? ? ? ? All for a wild deer's love, whose looks have snared me And on whose brows the morning glitters bright.King of

Ind and his Vizier, The, ii. 105..The Sixth Night of the Month.????? Why to estrangement and despite inclin'st thou with the spy? Yet that a bough (14) from side to side incline (15) small wonder 'twere..So Iblis the Accursed drank and said, 'Well done, O desire of hearts! but thou owest me yet another song.' Then he filled the cup and signed to her to sing. Quoth she, 'Harkening and obedience,' and sang the following verses..King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230..The Eleventh Day..So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways."????? k. The Blind Man and the Cripple dccccx.Queen Es Shubha rejoiced in this with an exceeding delight and said, 'Well done! By Allah, there is none surpasseth thee.' Tuhfeh kissed the earth, then returned to her place and improvised on the tuberose, saying:.144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.I am the champion-slayer he warrior without peer, iii. 94. 249----.Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shubha was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily.:THE SEVENTH OFFICER'S STORY.????? Yet thou repaidst me with constraint, rigour and perfidy, To which no lover might himself on any wise resign..Now the king was leaning back; so he sat up and said, 'Tell me of this.' 'It is well,' answered the tither. 'I go to the man whom I purpose to tithe and circumvent him and feign to be occupied with certain business, so that I seclude myself therewith from the folk; and meanwhile the man is squeezed after the foulest fashion, till nothing is left him. Then I appear and they come in to me and questions befall concerning him and I say, "Indeed, I was ordered worse than this, for some one (may God curse him!) hath slandered him to the king." Then I take half of his good and return him the rest publicly before the folk and send him away to his house, in all honour and worship, and he causeth the money returned to be carried before him, whilst he and all who are with him call down blessings on me. So is it published in the city that I have returned him his money and he himself saith the like, so he may have a claim on me for the favour due to whoso praiseth me. Then I feign to forget him till some time (242) hath passed over him, when I send for him and recall to him somewhat of that which hath befallen aforesaid and demand [of him] somewhat privily. So he doth this and hasteneth to his dwelling and sendeth what I bid him, with a glad heart. Then I send to another man, between whom and the other is enmity, and lay hands upon him and feign to the first man that it is he who hath traduced him to the king and taken the half of his good; and the people praise me.' (243).????? The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue..The Eighth Day..EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).????? For the longing that abideth in my heart is hard to bear. Fare with me, then, to my loved one. Answer nothing, but obey..Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..Quoth the king, 'Verily, thou makest me long to see him. Canst thou not bring us together?' 'With all my heart,' answered the husbandman, and the king sat with him till he had made an end of his tillage, when he carried him to his dwelling-place and brought him in company with the other stranger, and behold, it was his vizier. When they saw each other, they wept and embraced, and the husbandman wept for their weeping; but the king concealed their affair and said to him, 'This is a man from my country and he is as my brother.' So they abode with the husbandman and helped him for a wage, wherewith they supported themselves a long while. Meanwhile, they sought news of their country and learned that which its people suffered of straitness and oppression..????? My heart bereavement of my friends forebode; may God of them The dwellings not bereave, but send them timely home again!.The Khalif laughed at his speech and said, "By Allah, this is none other than a pleasant tale! Tell me thy story and the cause." "With all my heart," answered Aboulhusn. "Know, O my lord, that my name is Aboulhusn el Khelia and that my father died and left me wealth galore, of which I made two parts. One I laid up and with the other I betook myself to [the enjoyment of the pleasures of] friendship [and conviviality] and consorting with comrades and boon-companions and with the sons of the merchants, nor did I leave one but I caroused with him and he with me, and I spent all my money on companionship and good cheer, till there remained with me nought [of the first half of my good]; whereupon I betook myself to the comrades and cup-companions upon whom I had wasted my wealth, so haply they might provide for my case; but, when I resorted to them and went round about to them all, I found no avail in one of them, nor broke any so much as a crust of bread in my face. So I wept for myself and repairing to my mother, complained to her of my case. Quoth she, 'On this wise are friends; if thou have aught, they make much of thee and devour thee, but, if thou have nought, they cast thee off and chase thee away.' Then I brought out the other half of my money and bound myself by an oath that I would never more entertain any, except one night, after which I would never again

salute him nor take note of him; hence my saying to thee, 'Far be it that what is past should recur!' For that I will never again foregather with thee, after this night." Khelbes and his Wife and the Learned Man, i. 301..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..? ? ? ? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..?STORY OF THE HAWK AND THE LOCUST..? ? ? ? ? Whenas thou passest by the dwellings of my love, Greet him for me with peace, a greeting debonair,..? ? ? ? ? I view her with yearning eyes and she seems to me A moon of the summer, set in a winter's night..When she heard their words, in the presence of the folk, she said, 'Praise be to God, the King who availeth unto all things, and blessing upon His prophets and apostles!' Then quoth she [to the assembly], ' Bear witness, O ye who are present, to these men's speech, and know that I am that woman whom they confess that they wronged.' And she turned to her husband's brother and said to him, 'I am thy brother's wife and God (extolled be His perfection and exalted be He I) delivered me from that whereinto thou castedst me of false accusation and suspect and from the frowardness whereof thou hast spoken, and [now] hath He shown forth my innocence, of His bounty and generosity. Go, for thou art absolved of the wrong thou didst me.' Then she prayed for him and he was made whole of his sickness..End of vol. II..? ? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx.A certain wealthy merchant had a fair daughter, who was as the full moon, and when she attained the age of fifteen, her father betook himself to an old man and spreading him a carpet in his sitting-chamber, gave him to eat and caroused with him. Then said he to him, 'I desire to marry thee to my daughter.' The other excused himself, because of his poverty, and said to him, 'I am not worthy of her nor am I a match for thee.' The merchant was instant with him, but he repeated his answer to him, saying, 'I will not consent to this till thou acquaint me with the reason of thy desire for me. If I find it reasonable, I will fall in with thy wish; and if not, I will not do this ever.' 'Twere better and meetter thy presence to leave, ii. 85..? ? ? ? ? For 'twixt the closing of an eye and th'opening thereof, God hath it in His power to change a case from foul to fair..? ? ? ? ? Whilere, the verses that I made it was thy wont to flout, Saying, "No passer by the way (105) hath part in me or mine..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii.? ? ? ? ? Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover they've looked. Nay, an ye believe not their tale.,Then said El Abbas to them, "O youths, sit by my arms and my horse till I return." But they answered, saying, "By Allah, thou prolongest discourse with that which beseemeth not of words! Make haste, or we will go with thy head, for indeed the king purposeth to slay thee and to slay thy comrade and take that which is with you." When the prince heard this, his skin quaked and he cried out at them with a cry that made them tremble. Then he sprang upon his horse and settling himself in the saddle, galloped till he came to the king's assembly, when he cried out at the top of his voice, saying ["To horse,] cavaliers!" And levelled his spear at the pavilion wherein was Zuheir. Now there were about him a thousand smiters with the sword; but El Abbas fell in upon them and dispersed them from around him, and there abode none in the tent save Zuheir and his vizier..I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21..So saying, he fell upon her and beat her with a staff of almond-wood, till she cried out, "[Help], O Muslims!" and he redoubled the beating upon her, till the folk heard her cries and coming to her, [found] Aboulhusn beating her and saying to her, "O old woman of ill-omen, am I not the Commander of the Faithful? Thou hast enchanted me!" When the folk heard his words, they said, "This man raveth," and doubted not of his madness. So they came in upon him and seizing him, pinioned him and carried him to the hospital. Quoth the superintendant, "What aileth this youth?" And they said, "This is a madman." "By Allah," cried Aboulhusn, "they lie against me! I am no madman, but the Commander of the Faithful." And the superintendant answered him, saying, "None lieth but thou, O unluckiest of madmen!".El Abbas looked at them and saw the ensigns displayed and the standards loosed and heard the drums beating; so he bade his servant saddle him a charger and look to the girths and bring him his harness of war. Quoth Aamir, "And indeed I saw El Abbas his eyes flash and the hair of his hands stood on end, for that indeed horsemanship (69) abode [rooted in his heart]."So he mounted his charger, whilst Aamir also bestrode a war-horse, and they went forth with the troops and fared on two days. On the third day, after the hour of the mid-afternoon prayer, they came in sight of the enemy and the two armies met and the ranks joined battle. The strife raged amain and sore was the smiting, whilst the dust rose in clouds and hung vaulted [over them], so that all eyes were blinded; and they ceased not from the battle till the night overtook them, when the two hosts drew off from the mellay and passed the night, perplexed concerning themselves [and the issue of their affair]..Speedy Relief of God, Of the, i. 174..Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, iii. 46..? ? ? ? ? u. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dxcvii."When I returned from my fifth voyage, I gave myself up to eating and drinking and passed my time in solace and delight and forgot that which I had suffered of stresses and afflictions, nor was it long before the thought of travel again presented itself to my mind and my soul hankered after the sea. So I brought out the goods and binding up the bales, departed from Baghdad, [intending] for certain of the lands, and came to the sea-coast, where I embarked in a stout ship, in company with a number of other merchants of like mind with myself, and we [set out and] sailed till we came among certain distant islands and found ourselves in difficult and dangerous case..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..Here Queen Es Shuhba bade them farewell and taking her troops, returned to her palace, whilst the kings also went away to their abodes and

the Sheikh Aboutawaif addressed himself to divert Tuhfeh till nightfall, when he mounted her on the back of one of the Afrits and bade other thirty gather together all that she had gotten of treasure and raiment and jewels and dresses of honour. [Then they flew off,] whilst Iblis went with her, and in less than the twinkling of an eye he set her down in her sleeping-chamber. Then he and those who were with him took leave of her and went away. When Tuhfeh found herself in her own chamber and on her couch, her reason fled for joy and it seemed to her as if she had never stirred thence. Then she took the lute and tuned it and touched it on wondrous wise and improvised verses and sang..Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..When she had made an end of her song, all who were in the assembly wept for the daintiness of her speech and the sweetness of her voice and El Abbas said to her, "Well done, O Merziyeh I Indeed, thou confoundest the wits with the goodliness of thy verses and the elegance of thy speech." All this while Shefikeh abode gazing upon her, and when she beheld El Abbas his slave-girls and considered the goodliness of their apparel and the nimbleness of their wits and the elegance of their speech, her reason was confounded. Then she sought leave of El Abbas and returning to her mistress Mariyeh, without letter or answer, acquainted her with his case and that wherein he was of puissance and delight and majesty and veneration and loftiness of rank. Moreover, she told her what she had seen of the slave-girls and their circumstance and that which they had said and how they had made El Abbas desireful of returning to his own country by the recitation of verses to the sound of the strings..? ? ? ? 1. The Three Men and our Lord Jesus dcccci. When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." Then he turned to the woman and said to her, 'And thou, what sayst thou?' So she expounded to him her case and recounted to him all that had betided her and her husband, first and last, up to the time when they took up their abode with the old man and woman who dwelt on the sea-shore. Then she set out that which the Magian had practised on her of knavery and how he had carried her off in the ship and all that had betided her of humiliation and torment, what while the cadis and judges and deputies hearkened to her speech. When the king heard the last of his wife's story, he said, 'Verily, there hath betided thee a grievous matter; but hast thou knowledge of what thy husband did and what came of his affair?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'I have no knowledge of him, save that I leave him no hour unremembered in fervent prayer, and never, whilst I live, will he cease to be to me the father of my children and my father's brother's son and my flesh and my blood.' Then she wept and the king bowed his head, whilst his eyes brimmed over with tears at her story..? ? ? ? None, by Allah, 'mongst all creatures, none I love save thee alone! Yea, for I am grown thy bondman, by the troth betwixt us plight..When the two young men presented themselves before him and set forth their case to him and to the folk and the king heard their speech, he knew them and his heart was like to fly for joyance in them: the tears poured from his eyes at their sight and that of his wife, and he thanked God the Most High and praised Him for that He had reunited [him with] them. Then he dismissed the folk who were present about him and bade commit the Magian and the woman and the two youths to his armoury (65) [for the night], commanding that they should keep guard over them till God caused the morning morrow, so he might assemble the cadis and the judges and assessors and judge between them, according to the Holy Law, in the presence of the four cadis. So they did his bidding and the king passed the night praying and praising God the Most High for that which He had vouchsafed him of kingship and puissance and victory over (66) him who had wronged him and thanking Him who had reunited him with his family..? ? ? ? To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear?.When the damsel (215) saw me in this plight, she said to me, "O man, tell me thy story, for, by Allah, an I may avail to thy deliverance, I will assuredly further thee thereto." I gave ear to her speech and put faith in her loyalty and told her the story of the damsel whom I had seen [at the lattice] and how I had fallen in love with her; whereupon quoth she, "If the girl belong to me, that which I possess is thine, and if she belong to my father, I will demand her of him and deliver her to thee." Then she fell to calling slave-girl after slave-girl and showing them to me, till I saw the damsel whom I loved and said, "This is she." Quoth my wife, "Let not thy heart be troubled, for this is my slave-girl. My father gave her to me and I give her to thee. So comfort thyself and be of good heart and cheerful eye." When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and

have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou wilt well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers." Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas...? ? ? ? Your water I'll leave without drinking, for there Too many already have drunken whilere...? ? ? ? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258.? ? ? ? Bravo for a fawn with a houri's eye of black, Like the sun or the shining moon midst the starry train! ?Story of the Prisoner and How God Gave Him Relief..When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, 'I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in..So he opened to me and I went out and had not gone far from the house when I met a woman, who said to me, "Methinks a long life was fore-ordained to thee; else hadst thou not come forth of yonder house." "How so?" asked I, and she answered, "Ask thy friend [such an one," naming thee,] "and he will acquaint thee with strange things." So, God on thee, O my friend, tell me what befell thee of wonders and rarities, for I have told thee what befell me.' 'O my brother,' answered I, 'I am bound by a solemn oath.' And he said, 'O my friend, break thine oath and tell me.' Quoth I, 'Indeed, I fear the issue of this.' [But he importuned me] till I told him all, whereat he marvelled. Then I went away from him and abode a long while, [without farther news]..Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, "Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards..?STORY OF THE KING WHO LOST KINGDOM AND WIFE AND WEALTH AND GOD RESTORED THEM TO HIM..? ? ? ? O thou that questionest the lily of its scent, Give ear unto my words and verses thereanent..Bihkerd, Story of King, i. 121..(Conclusion).53. King Kelyaad (231) of Hind and his Vizier Shimas dcix.? ? ? ? Now God forbid a slave forget his liege lord's love! And how Of all things in the world should I forget the love of thee.? ? ? ? g. The Crows and the Hawk dccccvi.[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (145).55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream cccli.? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear..One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'.Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman..? ? ? ? Of patience, thy whilom

endearments again, That I never to any divulged, nor deny. Therewithal El Abbas smiled and her verses pleased him. Then he bade the fourth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Morocco and her name was Belekhsa. So she came forward and taking the lute and the psaltery, tightened the strings thereof and smote thereon in many modes; then returned to the first mode and improvising, sang the following verses: c. The King who knew the Quintessence of Things dccccxi. So he left her and slept his night and on the morrow he repaired to the shop of his friend the druggist and saluted him. The other welcomed him and questioned him of his case; whereupon he told him how he had fared, till he came to the mention of the woman's husband, when he said, 'Then came the cuckold her husband and she clapped me into the chest and shut the lid on me, whilst her addelepatad pimp of a husband went round about the house, top and bottom; and when he had gone his way, we returned to what we were about.' With this, the druggist was certified that the house was his house and the wife his wife, and he said, 'And what wilt thou do to-day?' Quoth the singer, 'I shall return to her and weave for her and full her yarn, (198) and I came but to thank thee for thy dealing with me.' The ship tarried with him some days, till he should be certified what he would do, (104) and he said, 'I will enquire of the merchants what this merchandise profiteth and in what country it lacketh and how much is the gain thereon.' [So he questioned them and] they directed him to a far country, where his dirhem should profit a hundredfold. Accordingly, he set sail and steered for the land in question; but, as he went, there blew on him a tempestuous wind and the ship foundered. The merchant saved himself on a plank and the wind cast him up, naked as he was, on the sea-shore, hard by a town there. So he praised God and gave Him thanks for his preservation; then, seeing a great village hard by, he betook himself thither and saw, seated therein, a very old man, whom he acquainted with his case and that which had betided him. The old man grieved sore for him, when he heard his story, and set food before him. So he ate and the old man said to him, 'Abide here with me, so I may make thee my steward and factor over a farm I have here, and thou shall have of me five dirhems (105) a day.' 'God make fair thy reward,' answered the merchant, 'and requite thee with benefits!'

[Catalogue of the Officers and Students of Waterville College Maine for the Academic Year 1855-6](#)

[Edelsteine Six Select Stories by Baumbach Seidel and Volkmann-Leander](#)

[The Influence of Calcium and Magnesium Compounds on Plant Growth Thesis](#)

[Argo 1943 Vol 38 A Pictorial Presentation and Recording of Student and College Life on the Campus of Westminster College New Wilmington](#)

[Discourses Delivered by Appointment Before the Cincinnati Medical Library Association January 9th and 10th 1852](#)

[The Creighton Chronicle 1911](#)

[Denison University 1861-62](#)

[Annual Report of the Auditor of State to the Governor of the State of Ohio for the Fiscal Year Ending Nov 15 1908](#)

[The Last of the Huggermuggers A Giant Story](#)

[Legislative Documents Submitted to the Sixteenth General Assembly of the State of Iowa Vol 3 Which Convened at Des Moines January 10 1876](#)

[Minutes of the Fortieth Session of the New Hampshire Annual Conference of the Methodist Episcopal Church Held at Lisbon N H April 7 1869](#)

[Reminiscences of Ennius in Silius Italicus A Thesis Submitted to the Faculty of the Department of Literature Science and the Arts of the University of Michigan for the Degree of Doctor of Philosophy](#)

[Dal Carteggio Di Alessandro Torri Lettere Scelte Sugli Autografi E Postillate](#)

[Hydrogeology of Glacial Deposits of the Mahomet Bedrock Valley in East-Central Illinois](#)

[The Children of Immigrants in Schools Vol 4 of 5 General Tables Milwaukee Minneapolis Newark New Bedford New Britain New Orleans New York and Philadelphia](#)

[The Torch 1951](#)

[Rapid Method for French Verbs](#)

[Constitution of the State of Utah As Framed by the Constitutional Convention in Salt Lake City Utah from March 4th to May 8th 1895](#)

[Climatological Data 1960-1961 Volumes 65-66 Pennsylvania](#)

[Report of the Commission to Investigate the Public Charitable and Reformatory Interests and Institutions of the Commonwealth February 1897](#)

[Annual Catalogue and Course of Study of the Illinois State Normal University Normal Illinois Vol 43 For the Academic Year Ending June 21 1900](#)

[A True and Historical Narrative of the Colony of Georgia in America from the First Settlement Thereof Until This Present Period Containing the Most Authentick Facts Matters and Transactions Therein](#)

[Montana Insect Pests for 1937 and 1938 The Twenty-Seventh Report of the State Entomologist of Montana](#)

[Oceanography of the Weddell Sea January March 1968](#)

[The Humorous Lieutenant A Tragi-Comedy](#)

[Profit and Pleasure in Goat-Keeping A Practical Conservative Treatise Presenting in Concrete Form the Advantages of the Modern Milch Goat the Various Breeds Their Care and Management](#)

[Extracts and Statements Respecting Bi-Lingual Teaching in Great Britain the United States and Canada](#)

[Precepts of Literature A Text-Book](#)

[Discourses on Practical Physic I on Physical Disease from Mental Strain II on Research in Medicine III on Intermittent Pulse and Palpitation](#)

[The Relation of Berkeleys Later to His Earlier Idealism](#)

[Dame Partlets Farm An Account of the Riches She Obtained by Industry the Good Life She Led and Alas! Good Reader Her Death and Epitaph](#)

[A Key to the Elementary Treatise on Algebra](#)

[Ethics of the Great Religion](#)

[The History of the Glove Trade with the Customs Connected with the Glove To Which Are Annexed Some Observations on the Policy of the Trade Between England and France and Its Operation on the Agricultural and Manufacturing Interests](#)

[Theres Pippins and Cheese to Come](#)

[The Salamandrine](#)

[Natural History of the Honeybee or Are Bees Reflex Machines?](#)

[Action of the Trustees of the Boston City Hospital Upon the Petitions for the Introduction](#)

[Songs and Verses for a Baby](#)

[The Gleaner 1923](#)

[Hamlet an Attempt to Ascertain Whether the Queen Were an Accessory Before the Fact in the Murder of Her First Husband](#)

[Chemical Laboratory The Gutta Percha and Rubber of the Philippine Islands](#)

[The New Morn English Diplomacy and the Triple Entente A Phantasmagoria in One Act](#)

[Christianity and Nationalism in the Later Roman Empire](#)

[Key to Chart History Fulfilling Prophecy Covering a Number of Subjects Pertaining Thereto](#)

[Vaughans Seed Store 1904](#)

[Vollstandiges Worterbuch Der Deutschen Sprache Mit Bezeichnung Der Aussprache Und Betonung Fur Die Geschfts-Und Lesewelt Vol 4 Seb-Z](#)

[Ritmos](#)

[Harvard College Class of 1867 Secretarys Report No 9 1892](#)

[A Proper Dyaloge Betwene a Gentillman and a Husbandman Eche Complaynyng to Other Their Miserables Calamite Through the Ambicion of Clergye With a Compendious Olde Treatyse Shewyng Howe That We Ought to Have the Scripture in Englysshe Hans Luft 1530](#)

[Caroli Du Fresne Domini Du Cange Regi a Consiliis Et Franciae Apud Ambianos Questoris Glossarium Ad Scriptores Mediae Et Infimae](#)

[Latinitatis in Quo Latina Vocabula Novatae Significationis Aut Usus Rarioris Barbara Et Exotica Explicantur Eorum Noti](#)

[Magni Hippocratis Medicorum Omnium Facile Principis Opera Omnia Quae Extant In VIII Sectiones Ex Erotiani Mente Distributa Nunc Denuo](#)

[Latina Interpretatione Et Annotationibus Illustrata](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Court of Common Pleas and the Court of Exchequer Chamber on Appeal from the Court of](#)

[Common Pleas With Tables of the Names of the Cases Reported and Cited and an Index of the Contents](#)

[Descriptiones Plantarum Rariorum Iconibus Illustrandas Cum Earum Quae Primo Proximeque Prodituro Fasciculo Continebuntur Elencho](#)

[Programmate Quo Lectiones in Horto Botanico Ao 1772](#)

[Department of Transportation and Related Agencies Appropriations for 1995 Vol 1 Hearings Before a Subcommittee of the Committee on](#)

[Appropriations House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session Subcommittee on the Department of T](#)

[Der Kanzler Von Tyrol Vol 1 Geschichtlicher Roman](#)

[Annales de LAssemblée Nationale Vol 38 Compte-Rendu in Extenso Des Seances Annexes Du 11 Mai Au 17 Juin 1875 Suivi de la Table](#)

[Sommaire de Ce Volume](#)

[Bilder Aus Den Alpen Der Steyermark](#)

[Symphonie Gothique Opus 70 Organ](#)

[The Oak of 1936](#)

[Expeditao Portugueza Ao Muatianvua Vol 2 Descripcao Da Viagem a Mussumba Do Muatianvua Pelo Chefe Da Expeditao Henrique Augusto](#)

[Dias de Carvalho Major Do Estado Maior de Infanteria Do Cuango Ao Chicapa](#)

[Ioannis Til II Chronicon de Regibus Francorum a Faramundo Usque Ad Franciscum Primum Cui Deinceps Adiunximus Quae A Francisco Primo](#)

[Usque Ad Henricum II Gesta Sunt](#)

[Annual Report of the Board of Officers of the Town of Weston VT For the Year Ending February 10th 1905](#)

[Herpetological Type-Specimens in the University of Illinois Museum of Natural History 1964](#)

[Florilegium Graecum in Usum Primi Gymnasiorum Ordinis Collectum a Philolgis Afranis Vol 6 Exemplar Iteratum](#)

[Twenty-Sixth Annual Report and Proceedings of the 26th Annual Meeting of the United Hebrew Charities of the City of New York October 1900](#)

[The Trustees of Dartmouth College vs the International Paper Company Before Judge Edgar Aldrich as Master Summary of Facts Law and](#)

[Discussion Prepared for Oral Argument July 28 1903](#)

[Medico Botanico Criollo Vol 1 El Parte Primera Flora Medica y Util de Las Antillas y de la Parte Correspondiente del Continente Americano Tomo I Conteniendo La Botanica Elemental El Metodo Dicotomico Etc](#)

[Inscriptions Inedites Du Pays Des Marse](#)

[Grizzly Bear The Only Official Publication of the Native Sons and Daughters of the Golden West Volumes 66 to 73 November 1939-November 1943](#)

[Anecdotes and Biographical Sketches](#)

[Praktisches Worterbuch Der Englischen Und Deutschen Sprache Vol 1 of 2 A Practical Dictionary of the English and German Languages](#)

[Sanctio Pragmatica Cum Glossis D Cosmae Guismier Parisini in Supremo Parisiensi Senatu Inquestarum Praesidis](#)

[Report of Committee to Investigate Assessment and Taxation State of Tennessee 1915](#)

[Endocrinology 1921 Vol 5 The Bulletin of the Association for the Study of Internal Secretions](#)

[Jacovella Nuove Liriche](#)

[Lectures on Brights Disease of the Kidneys Delivered at the School of Medicine of Paris](#)

[A Memoir Concerning the Disease of Goitre as It Prevails in Different Parts of North-America](#)

[Beitrag Zur Kenntnis Des Schrift-Buch-Und Bibliothekswesens Vol 4](#)

[Ulrico E Lida Novella](#)

[Fifteenth Report of the Inspectors Appointed Under the Provisions of the ACT 5 and 6 Will IV C 38 to Visit the Different Prisons of Great Britain Vol 1 Home District](#)

[Journal of the Proceedings of the Twenty-First Annual Convention of the Protestant Episcopal Church in the Diocese of Western Michigan Which Met in St Johns Church Grand Haven on Tuesday-Thursday June 4-6 1895](#)

[Index of Proper Names and Subjects to Chaucers Canterbury Tales Together with Comparisons and Similes Metaphors and Proverbs Maxims Etc in the Same](#)

[Eloge de Blaise Pascal Accompagne de Notes Historiques Et Critiques](#)

[Fat and Blood And How to Make Them](#)

[Acts of a General Nature Passed at the First Session of the Thirty-Fourth General Assembly of the State of Ohio Vol 34 Begun and Held in the City of Columbus December 7 1836 in the Thirty-Fourth Year of Said State](#)

[Vogel Vol 1 Die Baumvogel](#)

[Seat Weaving](#)

[The Canadian Nurse Vol 57 January 1961](#)

[1892 Corinthian Yacht Club Organized July 7 1885 Incorporated January 17 1888](#)

[English Opinion of the American Constitution and Government \(1783-1798\)](#)

[Amateur Joinery in the Home A Practical Manual for the Amateur Joiner on the Construction of Articles of Domestic Furniture](#)

[Bellini](#)

[The Physical and Health Conditions of the Montgomery County Rural Schools for White Children](#)

[Miltons Sonnets](#)

[Anniversary Address Delivered Before the Georgia Historical Society In Hodgson Hall on the 14th of February 1881](#)

[The Stars and Stripes from Washington to Wilson 1777-1914 Our National and State Laws Are Based on the Constitution and the Flag Is Its Symbol](#)

[Relatorio Apresentado Ao Conselho Superior de Instrucao Publica Em O Dia 1 de Outubro de 1885](#)

[Hay-Fever Hay-Asthma Its Causes Diagnosis and Treatment](#)

[The Republic of Cuba Four Books of Facts Published for the Benefit of Those Who Desire Reliable Information as to Existing Conditions in This Interesting Island](#)